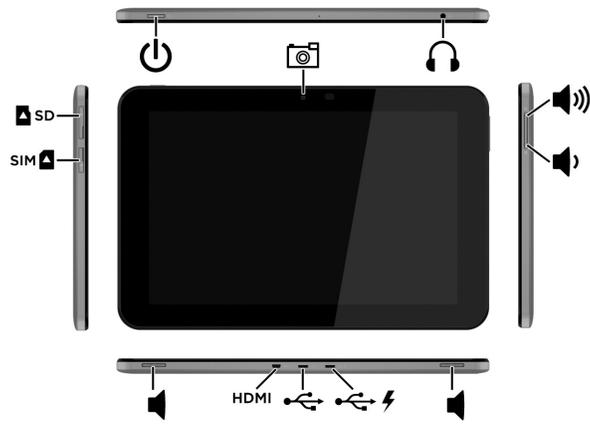
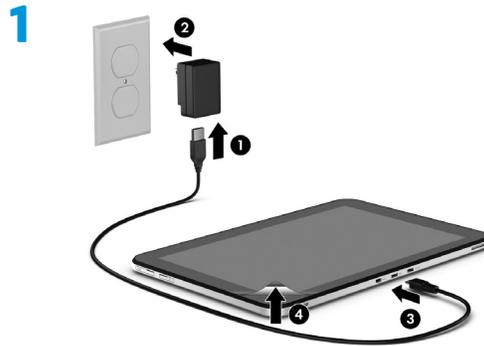


# Quick Start





## Setting up your tablet



- 2** After charging the battery, and while the battery image is displayed on the screen, press and hold the power button about 5 seconds until the HP logo is displayed.

**IMPORTANT:** If the battery image is not displayed on the screen, press the power button briefly to display the image, and then press and hold the power button until the HP logo is displayed.

- 3** Follow the on-screen instructions to select a language, a wireless network, and a Google™ account.

**NOTE:** If you do not have a Google account, you can create one now.

### Lock and unlock

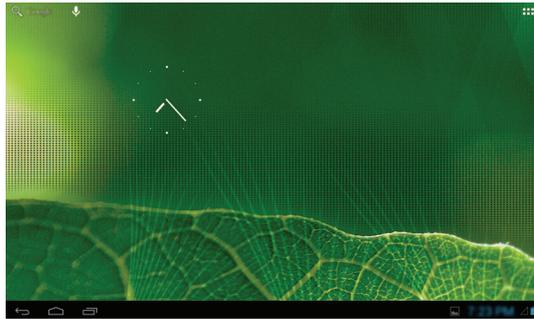
**Lock**—Press the power button.

**Unlock**—Press the power button to turn on the tablet, then place your finger on the lock icon  and slide the icon to the unlock position.

### Turn off the tablet

Press and hold the power button, touch **Power off**, and then touch **OK**. If your tablet becomes unresponsive, press and hold the power button for several seconds to turn off the tablet.

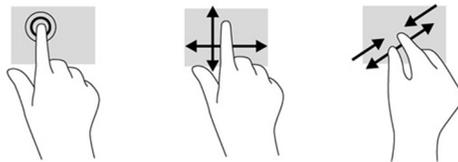
## Using the Home screen



-  **Search**—Type one or more keywords to search with Google.
-  **All apps**—Displays a list of all apps installed. To configure your preferences, touch , and then touch the **Settings** icon.
-  **Recent apps**—Opens a list of apps used recently.
-  **Home**—Opens the Home screen.
-  **Back**—Opens the previous screen.
-  **Voice search**—Speak one or more keywords to search with Google.

**NOTE:** The appearance of the Home screen may vary.

### Use gestures





### Return to the Home screen

To quickly return to the Home screen, touch .

### Change your tablet's view

The Auto-rotate feature allows you to change your tablet's view. For landscape view, hold the tablet horizontally. For portrait view, hold the tablet vertically.

**NOTE:** Some apps do not rotate automatically.

To change the Auto-rotate setting, swipe down from the top of the screen to display notifications, and then touch the **Screen rotation** icon to lock  or unlock  the screen rotation.

### Download apps from the Google Play™ Store

You must be connected to a wireless network and signed into Google account before you can access the Play Store to download apps.

1. On the Home screen, touch , and then touch the **Play Store** app.
2. To search for an app, touch the **Search** icon, and then type a keyword, or touch a category.
3. Scroll down to see the available apps, and then touch an app to select it.
4. Touch **Install**, and the app begins to download and install.

### Display apps, widgets, and notification

**Apps**—Touch , and then touch the **Apps** tab to see a list of all apps.

**Widgets**—Touch , and then touch the **Widgets** tab to see a list of all widgets.

**Notification**—Swipe down from the top of the screen to see your notifications.

### Organize the Home screen

- To add an app or a widget to the Home screen, touch the **Apps** tab or the **Widgets** tab, and then tap and hold an app or widget until it is added to the Home screen.
- To remove an app or widget from the Home screen, drag it to the X at the top of the screen.



## More HP resources

**HP support:** For U.S. support, go to <http://www.hp.com/go/contactHP>.

For worldwide support, go to [http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\\_us.html](http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html).

- Online chat with an HP technician.
- Email support.
- Find telephone numbers.
- Access User Guide.

---

### Serial number, product number, and model number

- Back of tablet

---

### Google

For Google support, go to <http://www.google.com/mobile/android>.

- Access Google online help and support.

---

### Limited Warranty

The warranty is located in the document folder of the tablet box. You can also go to <http://www.hp.com/go/orderdocuments>.

- Warranty information about this tablet.

---

### Software terms

By installing, copying, downloading, or otherwise using any software product preinstalled on this computer, you agree to be bound by the terms of the HP End User License Agreement (EULA). If you do not accept these license terms, your sole remedy is to return the entire unused product (hardware and software) within 14 days for a full refund subject to the refund policy of your seller. For any further information or to request a full refund of the purchase price of the tablet, please contact your seller.

### Specification

The tablet operates on DC power, which can be supplied by an AC or a DC power source. The AC power source must be rated at 100—240 V, 50—60 Hz.

**NOTE:** The tablet can operate on DC power using an industry-standard micro-A or micro-B USB cable. The HP 5V 2A adapter included with your tablet is recommended for charging the tablet.

**Temperature**—Operating: Metric, 0°C to 40°C; U.S., 32°F to 104°F

**Relative humidity**—(noncondensing) Operating: 10% to 90%

### Regulatory and safety information

For regulatory identification purposes, your product is assigned a Regulatory Model Number. The Regulatory Model Number for your product is HSTNH-B15C. This regulatory number should not be confused with the marketing name (if any, etc.) or product numbers (HP P/N, etc.).

The *Product Notices* document provides country- and region-specific non-wireless and wireless regulatory notices and compliance information for the product. Some notices may not apply to your product.

One or more integrated wireless devices may be installed. In some environments, the use of wireless devices may be restricted. Such restrictions may apply on-board airplanes, in hospitals, near explosives, in hazardous locations, and so on. If you are uncertain of the policy that applies to the use of this product, ask for authorization to use it before you turn it on.

Regulatory markings for your country or region may be located on the back of the tablet or may be displayed electronically. If the markings for your country are not on the back of the tablet, please check the electronic labeling. To display the regulatory e-labels:

1. Touch , touch the **Settings** icon, and then touch **About tablet**.
2. Touch **Regulatory Information**, and then the label icons are displayed.



**WARNING:** To reduce the risk of electric shock or damage to the equipment:

- Plug the AC power adapter into an AC outlet that is easily accessible at all times.
- Disconnect power from the product by unplugging the AC power adapter from the AC outlet (not by unplugging the power cord from the product).



**WARNING:** To reduce the possibility of heat-related injuries or of overheating the product, do not place the tablet directly on your lap. Do not allow a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, to block airflow. Also, do not allow the AC power adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The product and the AC power adapter comply with the user-accessible surface temperature limits defined by the International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950).



**WARNING:**



Listening to music at high volume levels and for extended durations can damage one's hearing. To reduce the risk of hearing damage, lower the volume to a safe, comfortable level and reduce the amount of time listening at high levels.

For your own safety, before using headsets or earphones, always reset the volume. Some headphones are louder than other headphones, even if the volume control setting is the same. Changing the default audio or equalizer settings might lead to higher volume and should only be done with caution.

For your own safety, headsets or earphones used with this product should comply with the headphone limits in EN 50332-2.

If the product includes a headset or earphones, this combination is in compliance to EN 50332-1.

© Copyright 2013 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Google, Android, and Google Play are trademarks of Google Inc. The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical and editorial errors or omissions contained herein.  
First Edition: August 2013.

Replace this box with Pi statement as per spec.  
Replace this box with Pi statement as per spec.  
Replace this box with Pi statement as per spec.  
Replace this box with Pi statement as per spec.  
Replace this box with Pi statement as per spec.  
Replace this box with Pi statement as per spec.



739830-001



## Product Notices



## Regulatory notices

This document provides country- and region-specific non-wireless and wireless regulatory notices and compliance information for the product. Some of these notices may not apply to your product.

이 문서는 무선 및 무선 제품 관련 한국 규격 관련 공지사항을 포함하고 있습니다. 제품의 특성에 따라 일부 공지는 해당 제품에 적용되지 않을 수 있습니다.

One or more integrated wireless devices may be installed. In some environments, the use of wireless devices may be restricted. Such restrictions may apply on-board airplanes, in hospitals, near explosives, in hazardous locations, and so on. If you are uncertain of the policy that applies to the use of this product, ask for authorization to use it before you turn it on.

Regulatory markings for your country or region may be located on the bottom of the product. The FCC has granted an Equipment Authorization for this model device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <http://www.fcc.gov/eet/ea/fccid>.

### Federal Communications Commission notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

### Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

### Cables

To maintain compliance with FCC Rules and Regulations, connections to this device must be made with shielded cables having metallic RF/EMI connector hoods.

### Declaration of Conformity for products marked with the FCC logo (United States only)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following 2 conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations  
Hewlett-Packard Company  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, CA 94304  
(650) 857-1501

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

### Products with wireless LAN devices or HP Mobile Broadband Modules

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**WARNING: Exposure to Radio Frequency Radiation** The radiated output power of this device is below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

The exposure standard for wireless devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/Kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output. To avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna should be minimized. This device has been tested and demonstrated compliance when Bluetooth and WiFi are transmitting simultaneously.

**CAUTION:** When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, due to its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. The FCC requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device.

### Brazil notice

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Este equipamento atende aos limites de Taxa de Absorção Específica referente à exposição a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequências adotados pela ANATEL.

### Canada notices

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations, CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). If this device has WLAN or Bluetooth capability, the device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Avis Canadien

Ce dispositif numérique de Classe B répond aux exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). Si ce dispositif est doté de fonctionnalités de réseau sans fil ou Bluetooth, il est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : 1) Le dispositif ne doit causer aucune interférence dangereuse, et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

### Radiation Exposure Statement:

The product complies with the US/Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

### Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible. CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

### European Union regulatory notices

#### Declaration of Conformity



Products bearing the CE marking comply with one or more of the following EU Directives as may be applicable:

Low Voltage Directive 2006/95/EC; EMC Directive 2004/108/EC; Ecodesign Directive 2009/125/EC; R&TTE Directive 1999/5/EC; RoHS Directive 2011/65/EU

Compliance with these directives is assessed using applicable European Harmonised Standards.

The full Declaration of Conformity can be found at the following web site: <http://www.hp.eu/certificates> (Search with the product model name or its Regulatory Model Number (RMN), which may be found on the regulatory label.)

The point of contact for regulatory matters is Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Декларация за съответствие

Продукти, носещи CE маркировка, съответстват на една или повече от следните директиви на ЕС, които могат да се прилагат:

Директива за ниско напрежение 2006/95/ЕО; Директива за EMC 2004/108/ЕО; Директива за експлоатирането 2009/125/ЕО; Директива относно радионавигационното оборудване и далекосъобщителното крайно оборудване 1999/5/ЕО; Директива за RoHS 2011/65/ЕО.

Съответствието с тези директиви се оценява с помощта на действащите европейски хармонизирани стандарти.

Пълната Декларация за съответствие може да намерите на следния уеб сайт: <http://www.hp.eu/certificates>

(Търсете по името на модела на продукта или по неговия нормативен номер на модела (Regulatory Model Number) (RMN), който може да се намери на нормативния етикет.)

Адресът за контакт по нормативни въпроси е Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Prohlášení o shodě

Produkty nesoucí značení CE splňují požadavky jedné nebo více z dále uvedených směrnic EU:

směrnice 2006/95/ES o elektrických zařízeních nízkého napětí; směrnice 2004/108/ES o elektromagnetické kompatibilitě (EMC); směrnice 2009/125/ES o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie; směrnice 1999/5/ES o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních; směrnice 2011/65/ES o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

Shoda s těmito směrnici je posuzována v souladu s příslušnými evropskými harmonizačními standardy.

Čelé prohlášení o shodě najdete na následující webové stránce: <http://www.hp.eu/certificates>

(Hleďte název modelu produktu nebo jeho číslo RMN, které je uvedeno na štítku se směrnicemi.)

Místem kontaktu pro řešení zvláštností spojených s předpisy je Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Overensstemmelseserklæring

Produkter med CE-mærkning overholder et eller flere af følgende EU-direktiver, der er relevante:

Lavspændingsdirektivet 2006/95/EC, EMC-direktivet 2004/108/EC, EMC-direktivet 2009/125/EC, R&TTE 1999/5/EC, RoHS-direktivet 2011/65/EU

Overholdelse af disse direktiver vurderes med gældende europæiske harmoniserede standarder.

Hele overensstemmelseserklæringen kan findes på det følgende websted: <http://www.hp.eu/certificates>

(Søg efter produktets modelnavn eller dets lovpligtige modelnummer (RMN), som kan findes på mærkaten med lovgivningsmæssige oplysninger).

Kontaktpunktet for lovmæssige anliggender er Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS:HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Konformitetserklæring

Produkte mit CE-Kennzeichnung erfüllen eine oder mehrere der folgenden EU-Richtlinien soweitzutreffend:

Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG, EMV-Richtlinie 2004/108/EG, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, R&TTE 1999/5/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Die Konformität mit diesen Richtlinien wird unter Verwendung der entsprechenden Standards zur Europäischen Normierung beurteilt.

Die vollständige Konformitätserklärung kann von folgender Webseite abgerufen werden: <http://www.hp.eu/certificates>

(Suchen Sie mit dem Namen des Gerätemodells oder dessen behördlicher Zulassungsnummer (RMN), die auf dem Zulassungsetikett zu finden ist.)

Die Kontaktadresse für Fragen bezüglich Zulassung lautet: Hewlett-Packard GmbH, Abt./MS:HQ-TRE, Herrenberger Straße 140, 71034 Böblingen, Deutschland.

#### Vastavusavaldus

CE-märkist kandvad tooted vastavad ühele või mitmele järgmistest Euroopa Liidu direktividest:  
Madalpinge direktiiv 2006/95/EÜ, Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2004/108/EÜ, Okodisaini direktiiv 2009/125/EÜ, Raadioseadmete ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete direktiiv 1999/5/EÜ, Ohutlike ainete piiramise direktiiv 2011/65/EÜ  
Vastavust nendele direktiividele hinnatakse kehtivate Euroopa ühtlustatud standardite abil.  
Täieliku vastavusavalduse leiate järgmiselt veebisaidilt: <http://www.hp.eu/certificates>  
(Otsige toote mudelinime või toote normatiivteabe sildil asuva normatiivse mudelinumbri (RMN) järgi.)  
Normatiivkümistuste pöörduge järgmise üksuse poole: Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Declaración de conformidad

Los productos que llevan la marca CE cumplen con una o más de las siguientes Directivas de la Unión Europea, como pueden aplicarse:  
Directiva de bajo voltaje 2006/95/EC, Directiva EMC 2004/108/EC, Directiva de Ecodesign 2009/125/EC, Directiva R&TTE 1999/5/EC, Directiva RoHS 2011/65/EU  
El cumplimiento de estas directivas se evalúa mediante las normas europeas armonizadas.  
Puede encontrar la Declaración de conformidad completa en el siguiente sitio web: <http://www.hp.eu/certificates>  
(Búsquedea con el nombre del modelo del producto o su número de modelo reglamentario [RMN], que se puede encontrar en la etiqueta normativa.)  
El punto de contacto para asuntos normativos es Hewlett-Packard GmbH, Dpt./MS-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Δήλωση συμμόρφωσης

Ta tooted, mis kannavad CE märki, vastavad ühele või mitmele järgmistest Euroopa Liidu direktividest:  
Olenevalt toote mudelinime või toote normatiivteabe sildil asuva normatiivse mudelinumbri (RMN) järgi.  
Normatiivkümistuste pöörduge järgmise üksuse poole: Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.  
H δήλωση συμμόρφωσης με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.  
H πλήρης Δήλωση συμμόρφωσης βρίσκεται στην εξής τοποθεσία web: <http://www.hp.eu/certificates>  
(Αναζήτηση με βάση το όνομα μοντέλου ή τον κανονιστικό αριθμό μοντέλου (RMN) του προϊόντος που αναγράφονται στην ετικέτα κανονισμών.)  
Για θέματα κανονισμών, επικοινωνήστε στην παρακάτω διεύθυνση: Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Déclaration de conformité

Les produits portant la marque CE sont conformes à une ou plusieurs directives de l'UE suivantes, le cas échéant :  
Directive 2006/95/CE sur les basses tensions ; Directive 2004/108/CE sur la compatibilité électromagnétique (CEM) ; Directive 2009/125/CE en matière d'écoconception ;  
Directive R&TTE 1999/5/CE ; Directive RoHS 2011/65/EU  
La conformité à ces directives est évaluée sur la base des normes européennes harmonisées applicables.  
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur le site Web suivant: <http://www.hp.eu/certificates>  
(Effectuez une recherche à partir du nom de modèle du produit ou de son numéro de produit accessible sur l'étiquette de conformité.)  
Pour toute question portant sur les réglementations, contactez Hewlett-Packard GmbH, Dept./MSHQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Izjava o usklađenosti

Proizvodi s oznakom CE usklađeni su s jednom ili više sljedećih direktiva EU, ovisno o primjenjivosti:  
Direktiva za niskonaponske uređaje 2006/95/EC, Direktiva EMC 2004/108/EC, Direktiva o ekodizajnu 2009/125/EC, Direktiva R&TTE 1999/5/EC, Direktiva RoHS 2011/65/EU  
Zadovoljavanje ovih direktiva se utvrđuje pomoću važećih europskih usklađenih standarda.  
Čitava Izjava o usklađenosti se može naći na sljedećem web sjedištu: <http://www.hp.eu/certificates>  
(Pretražujte prema nazivu modela proizvoda ili regulatornom broju modela (RMN) koji je naveden na regulatornoj naljepnici.)  
Kontakt adresa za pitanja propisa je Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Dichiarazione di conformità

I prodotti con il marchio CE sono conformi con una o più delle seguenti Direttive UE, come applicabile:  
Direttiva sulla bassa tensione 2006/95/EC, Direttiva EMC 2004/108/EC, Direttiva Ecodesign EMC 2009/125/EC, Direttiva R&TTE 1999/5/EC, Direttiva RoHS 2011/65/EU  
La conformità con tali direttive viene valutata utilizzando gli Standard europei armonizzati applicabili.  
La versione completa della Dichiarazione di conformità è reperibile alla seguente pagina Web: <http://www.hp.eu/certificates>  
(Ricerca con il nome del modello del prodotto o sul relativo numero di modello normativo (RMN), presente sull'etichetta delle normative.)  
Il punto di contatto per le questioni regolamentari è Hewlett-Packard GmbH, Rep./MSHQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Atbilstības deklarācija

Produkti ar CE marķējumu atbilst vienai vai vairākām no šīm ES direktīvām, kas var būt piemērojamas:  
Zemsprieguma direktīva 2006/95/EK, EMS direktīva 2004/108/EK, Ekodizaina direktīva 2009/125/EK, RTTI direktīva 1999/5/EK, RoHS direktīva 2011/65/EK  
Atbilstība šīm direktīvām tiek sasniegta izmantojot piemērojamos Eiropas harmonizētos standartus.  
Pilnu Atbilstības deklarāciju var atrast vietnē: <http://www.hp.eu/certificates>  
(meklējiet pēc produkta modeļa nosaukuma vai reglamentētā modeļa numura (RMN), kas atrodas uz normatīvo datu uzlīmes).  
Informāciju par normatīvajiem jautājumiem varat iegūt Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Atitikties deklaracija

Gaminiai, pažymėti CE ženklu, atitinka vieną arba kelias toliau nurodytas ES direktyvas:  
Žemosios įtampos direktyva 2006/95/EB; Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2004/108/EB; Ekologinio projektavimo direktyva 2009/125/EB; Radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių direktyva 1999/5/EB; Pavojaingų medžiagų apribojimo direktyva 2011/65/ES.  
Atitikties šioms direktyvoms įvertinta taikant atitinkamus Europos darniuosius standartus.  
Visą atitikties deklaraciją galite susirasti šioje svetainėje: <http://www.hp.eu/certificates>

(leškote pagā gaminio modelio numerį ar jo reglamentinį modelio numerį (RMN), kurį rasite teisinės informacijos etiketėje.)

Del su įstajymais susijusį klausimą kreipkitės į bendrovę „Hewlett-Packard GmbH“ šiuo adresu: Dept./MS.HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Megfelelősségi nyilatkozat

A CE emblémát viselő termékek megfelelnek a következő rájuk vonatkozó egy vagy több Európai Unió irányelveinek:

Kisfeszültségű berendezésekre vonatkozó 2006/95/EK irányelv; Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 2004/108/EK irányelv; Környezetbarát tervezésre vonatkozó 2009/125/EK irányelv; A rádióberendezésekre és a távközlő végberendezésekre, valamint a megfelelőségük kölcsönös elismerésére vonatkozó 1999/5/EC irányelv; RoHS irányelv, 2011/65/EU

A fenti irányelveknek történő megfelelés megállapítása a vonatkozó harmonizált európai szabványok segítségével történik.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő webhelyen található: <http://www.hp.eu/certificates>

(Keressen a termék típusnévére vagy hatósági típuszámára (RMN), amely az előírásokat tartalmazó címkén található.)

A hatóság ügyek kapcsolattartója a Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS.HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, GERMANY.

#### Conformiteitsverklaring

Producten die zijn voorzien van de CE-markering voldoen aan één of meer van de volgende van toepassing zijnde EU-richtlijnen:

Richtlijn Laagspanning 2006/95/EG EMC-richtlijn 2004/108/EG Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG R&TE 1999/5/EG RoHS-richtlijn 2011/65/EG

Het voldoen aan deze richtlijnen is beoordeeld met de van toepassing zijnde Europese geharmoniseerde normen.

De volledige conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: <http://www.hp.eu/certificates>

(zoek op de modelnaam of het wetlijk modelnummer (RMN), dat op het label met kennisgevingen staat.)

Het contactpunt voor zaken aangaande kennisgevingen is: Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS.HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Samsvarserklæring

CE-merkede produkter er i samsvar med ett eller flere av følgende EU-direktiver, der det er aktuelt:

Lavspenningsdirektivet 2006/95/EF; EMC-direktivet 2004/108/EF; Ecodesign-direktivet 2009/125/EC; R&TE 1999/5/EF; RoHS-direktivet 2011/65/EF

Overholdelse av disse direktivene vurderes ved hjelp av gjeldende europeisk harmoniseringsstandard.

Hele samsvarserklæringen finner du på følgende nettsted: <http://www.hp.eu/certificates>

(Søk med produktmodellnavnet eller forskriftsmodellnummeret (RMN), som finnes på forskriftsetiketten.)

Kontaktpunktet for spørsmål om forskrifter er Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS.HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Deklaracja zgodności

Produkty noszące oznaczenia CE spełniają wymagania jednej lub kilku następujących dyrektyw UE w dotyczącym ich zakresie:

dyrektywa niskonapięciowa 2006/95/WE, dyrektywa 2004/108/WE dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektowania, dyrektywa 1999/5/WE w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych; dyrektywa 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Zgodność z tymi dyrektywami oceniono za pomocą mających zastosowanie zharmonizowanych norm europejskich.

Pełny tekst deklaracji zgodności można znaleźć pod następującym adresem sieci Web: <http://www.hp.eu/certificates>

(Wpisz nazwę modelu urządzenia lub prawny numer modelu (RMN), które można znaleźć na etykiecie zgodności z normami.)

Adres kontaktowy dla spraw związanych z uregulowaniami prawnymi: Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS.HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Declaração de Conformidade

Os produtos com a marcação CE estão em conformidade com uma ou mais das seguintes Diretivas UE, conforme aplicável:

Diretiva Baixa Tensão 2006/95/CE; Diretiva CEM 2004/108/CE; Diretiva Conceção Ecológica 2009/125/CE; Diretiva RIT 1999/5/CE; Diretiva RSP 2011/65/UE

A conformidade com estas diretivas é verificada utilizando as normas europeias harmonizadas.

A Declaração de Conformidade completa está disponível no seguinte Web site: <http://www.hp.eu/certificates>

(Pesquise com o nome do modelo do produto ou o seu Número de Modelo Regulamentar (Regulatory Model Number - RMN), que pode ser encontrado na etiqueta de regulamentação.)

O ponto de contacto para questões de regulamentação é Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS.HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Declarație de conformitate

Produsele care poartă marcajul CE se conformează cu una sau mai multe din următoarele Directive UE, după caz:

Directiva pentru joasă tensiune 2006/95/CE; Directiva EMC 2004/108/CE; Directiva Ecodesign 2009/125/CE; Directiva R&TE 1999/5/CE; Directiva RoHS 2011/65/UE

Conformitatea cu aceste directive este evaluată utilizând Standardele europene armonizate aplicabile.

Declarația de conformitate completă poate fi găsită pe următorul site Web: <http://www.hp.eu/certificates>

(Căutați cu numele de model al produsului sau cu numărul de model reglementat (RMN – Regulatory Model Number), care poate fi găsit pe eticheta de reglementare.)

Punctul de contact pentru aspecte ce privesc reglementările este Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS.HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Vyhľadzenie o zhode

Produkty s označením CE spĺňajú najmenej jednu z nasledujúcich platných smerníc EÚ:

Smernica 2006/95/ES pre niskonapäťové zariadenia; Smernica 2004/108/ES pre elektromagnetickú kompatibilitu; Smernica 2009/125/ES pre ekodizajn; Smernica R&TE 1999/5/ES; Smernica RoHS 2011/65/UE

Zhoda s týmito smernicami sa hodnotí použitím príslušných európskych harmonizovaných štandardov.

Úplné vyhlásenie o zhode možno nájsť na tejto webovej stránke: <http://www.hp.eu/certificates>

(Vyhľadajte podľa názvu modelu produktu alebo regulačného čísla modelu (RMN), ktoré možno nájsť na regulačnom štítku.)

Regulačné závislosti má na starosti oddelenie Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS.HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Izjava o skladnosti

Izdelki z oznako CE so v skladu z eno ali več naslednjimi direktivami EU, ki lahko veljajo:

Direktiva 2006/95/ES o nizki napetosti; Direktiva 2004/108/ES o elektromagnetni združljivosti; Direktiva 2009/125/ES o okoljsko primerni zasnovi; Direktiva 1999/5/ES o radijski in telekomunikacijski terminalski opremi; Direktiva RoHS 2011/65/EU

Skladnost z direktivami se ocenjuje na podlagi veljavnih usklajenih evropskih standardov.

Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani: <http://www.hp.eu/certificates>

(Za iskanje uporabite ime modela izdelka ali upravno število modela (RMN), ki je navedena na nalepki z upravnimi informacijami.)

Kontaktno mesto za upravne zadeve je Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Vašim usklajenim zahtevam za skladnost

CE-merkitvijo tuoteet ovat yhdenmukaistet seuraavista yhden tai useamman EU-direktiivin kanssa:

Pienjännitedirektiivi 2006/95/EY EMC-direktiivi 2004/108/EY Ekologista suunnittelua koskeva direktiivi 2009/125/EY Radio- ja teleaääteläedirektiivi 1999/5/EY RoHS-direktiivi 2011/65/EU

Yhdenmukaistus näiden direktiivien kanssa on arvioitu käyttäen sovellettuja eurooppalaisia harmonisointia standardeja.

Täysi vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy seuraavalta verkkosivustolta: <http://www.hp.eu/certificates>

(Hae tuotteen mallinimellä tai sen asetusten mukaisella mallinumeroilla (RMN), joka löytyy viranomaisten ilmoitukset -tarrasta.)

Yhteydenotot viranomaisten määräyksiä koskevissa asioissa on Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Konformiteitsdeklaration

Produkter med CE-märkning uppfyller kraven enligt ett eller flera av följande EU-direktiv enligt vad som är tillämpligt:

Lågspänningsdirektiv (LVD) 2006/95/EG EMC-direktiv 2004/108/EG Ecodesign-direktiv 2009/125/EG R&TTE 1999/5/EG RoHS-direktiv 2011/65/EU

Överensstämmelse med dessa direktiv bedöms med tillämpliga europeiska harmoniserade standarder.

Den fullständiga konformiteitsdeklarationen finns på följande webbplats: <http://www.hp.eu/certificates>

(Sök på produktens modellnamn eller dess regulatoriska modellnummer (RMN), som finns på föreskriftsetiketten.)

Kontaktpunkt för frågor angående regler och föreskrifter är Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, GERMANY.

Uygünlük Beyanı

CE işareti taşıyan ürünlere, ürün için geçerli olabilecek aşağıdaki AB Direktiflerinden biri veya daha fazlası ile uyumludur:

Dijital Voltaj Direktifi 2006/95/EC, EMC Direktifi 2004/108/EC, Ecodesign Direktifi 2009/125/EC, R&TTE Direktifi 1999/5/EC, RoHS Direktifi 2011/65/EU;

Bu direktiflere uygunsuzluk, ilgili Uyumlaştırılmış Avrupa Standartları'na göre değerlendirilmştir.

Uygunsuzluk Beyanı'nın tamamını şu web sitesinde bulabilirsiniz: <http://www.hp.eu/certificates>

(Yasal düzenleme etiketinde bulunabilecek olan ürün model adı veya Yasal Model Numarası (RMN) ile aratın.)

Yasal konularla ilgili ihtibati adresi: Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

#### Products with wireless modules (EMF)

THIS DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO FREQUENCY RADIATION.

The wireless module in your product is a radio transmitter and receiver. The device is designed not to exceed the limits for exposure to radio frequency (RF) recommended by international guidelines (ICNIRP). These limits are part of comprehensive guidelines that establish permitted levels of RF radiation for the general population. The guidelines were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The device also meets the European R&TTE directives, including the protection of the health and the safety of the user and any other person.

The exposure standard for mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate (SAR). \* The SAR was obtained by testing the device at standard operating positions with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The actual SAR of the device while operating can be well below the maximum value, because the device operates at multiple power levels and uses only the power required to reach the network.

When installed in the product, this device meets RF exposure guidelines when the antennas are positioned at a minimum distance from the body. In order to transmit data or messages, this device requires a quality connection to the network. In some cases, transmission of data or messages may be delayed until such a connection becomes available.

Be sure that the recommended distance is observed until the transmission is complete. \*The non-FCC, international guidelines state that the SAR limit for mobile devices used by the public is 2.0 watts/kilogram (W/kg) averaged over 10 grams of body tissue. The guidelines incorporate a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements. SAR values may vary depending on national reporting requirements and the network band.

#### Japan notices

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCC1-B

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の輻射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、原因回避のための処置等（例えば、パーティションの設置など）についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先：日本ヒューレット・パッカー株式会社 TEL：0120-014121

5 GHz帯を使用する特定無線設備（802.11a相当）は屋内使用に限られています。この機器を屋外で使用することは電波法で禁じられています。

#### Wireless LAN, Wireless WAN, and Bluetooth certification markings

この製品には、認証済みの無線機器を搭載しています。  
This product contains certified radio equipment.



#### South Korea notices

B급 기기 (가정용 방송통신기기) | 이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음 (무선로출력률이 설치되어 있는 경우)

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and personnel.

#### Aviso para México

Declaración para México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

If your product is provided with wireless accessories such as a keyboard or mouse and you need to identify the model of the accessory, refer to the label included on that accessory.

#### Singapore wireless notice

Turn off any WWAN devices while you are onboard aircraft. The use of these devices onboard aircraft is illegal, may be dangerous to the operation of the aircraft, and may disrupt the cellular network. Failure to observe this instruction may lead to suspension or denial of cellular services to the offender, or legal action, or both.

Users are reminded to restrict the use of radio equipment in fuel depots, chemical plants, and where blasting operations are in progress.

As with other mobile radio transmitting equipment, users are advised that for satisfactory operation of the equipment and for the safety of personnel, no part of the human body should be allowed to come too close to the antennas during operation of the equipment.

This device has been designed to comply with applicable requirements for exposure to radio waves, based on scientific guidelines that include margins intended to assure the safety of all people, regardless of health and age. These radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the specific absorption rate (SAR). Tests for SAR are conducted using standardized methods, with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands. The SAR data information is based on CENELEC's standards EN50360 and EN50361, which use the limit of 2 watts per kilogram, averaged over 10 grams of tissue.

#### Thailand WWAN wireless notice

This telecom equipment has complied with NTC regulations.

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช.

#### Taiwan NCC notices

##### Wireless LAN 802.11a devices

在 5.25G ~ 5.35G 頻帶內操作之無線

寬訊傳輸設備僅適用於室內使用

**Wireless LAN 802.11 devices/Bluetooth devices/Short range devices**

**低功率電波輻射性電機管理辦法**

第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率，加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

**Power cord notice**



**WARNING:** To reduce the risk of electric shock or damage to the equipment:

Plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times.

Disconnect power from the product by unplugging the power cord from the AC outlet (not by unplugging the power cord from the product). If provided with a 3-pin attachment plug on this power cord, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet. Do not disable the power cord grounding pin, for example, by attaching a 2-pin adapter. The grounding pin is an important safety feature.



**WARNING:** To reduce potential safety issues, only the AC adapter provided with the product, a replacement AC adapter provided by HP, or an AC adapter purchased as an accessory from HP should be used with the product.

**Japan power cord notice**

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Safety notices

If you notice any of the following conditions (or if you have other safety concerns), do not use the product: crackling, hissing, or popping sound, or a strong odor or smoke coming from the product. It is normal for these conditions to appear when an internal electronic component fails in a safe and controlled manner. However, these conditions may also indicate a potential safety issue. Do not assume it is a safe failure. Turn off the product, disconnect it from its power source, and contact technical support for assistance.

### Heat-related safety warning notice

**WARNING:** Do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The AC adapter complies with the user-accessible surface temperature limits defined by the International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC/EN 60950).

### Battery notices

**WARNING:** The battery in this product is not user-replaceable. Do not attempt to remove or replace it. Removing or replacing the battery could affect your warranty coverage. If the battery is no longer holding a charge, contact support.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or burns, do not disassemble, crush, or puncture; do not short external contacts; do not dispose of in fire or water.

**AVISO:** A bateria deste produto não pode ser substituída pelo usuário. Não tente removê-la ou substituí-la. A remoção ou substituição da bateria pode afetar a cobertura de sua garantia. Se a bateria não estiver mais retendo a carga, entre em contato com o suporte.

**AVISO:** Para reduzir o risco de incêndio ou queimaduras, não desmonte, amasse ou perfure a bateria, não provoque curto nos contatos externos e não a descarte em fogo ou água.

### Headset and earphone volume level notice



**WARNING:** Listening to music at high volume levels and for extended durations can damage one's hearing. To reduce the risk of hearing damage, lower the volume to a safe, comfortable level and reduce the amount of time listening at high levels.

For your own safety, before using headsets or earphones, always reset the volume. Some headphones are louder than other headphones, even if the volume control setting is the same.

Changing the default audio or equalizer settings might lead to higher volume and should only be done with caution.

For your own safety, headsets or earphones used with this product should comply with the headphone limits in EN 50332-2.

If the product includes a headset or earphones, this combination is in compliance to EN 50332-1.

### China safety notices

#### China: Altitude notice

Altitude warning for products not certified for use in >5000 m



仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用

#### China: Tropical warning notice

Tropical warning for products not certified for use in tropical regions.



仅适用于非热带气候条件下安全使用

## Environmental notices

### Recycling

HP encourages customers to recycle used electronic hardware and rechargeable batteries. For more information about recycling programs, see the HP Web site at <http://www.hp.com/recycle>.



This symbol means do not dispose of your product with your other household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information, please contact your household waste disposal service or go to <http://www.hp.com/recycle>.

### Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребителите

Този символ означава да не изхвърляте своя продукт с другите битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете своето отпадъчно оборудване на специално определен събирателен пункт за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. За повече информация, моля, свържете се с вашата служба за изхвърляне на битови отпадъци или отидете на адрес: <http://www.hp.com/recycle>.

### Likvidace odpadních zařízení uživateli

Tento symbol znamená, že produkt nesmí být likvidován s komunálním odpadem. Chraňte lidské zdraví a životní prostředí a odevzdávejte odpadní zařízení na místech určených ke sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení k recyklaci. Další informace získáte u své společnosti zajišťující odvoz odpadu nebo je naleznete na stránkách <http://www.hp.com/recycle>.

### Brugeres bortskaffelse af kasseret udstyr

Dette symbol betyder, at du ikke må bortskaffe dit produkt sammen med andet husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte både menneskers helbred og miljøet ved at videregive brugt udstyr som skal bortskaffes, til en genbrugsstation som tager imod elektrisk og elektronisk udstyr på et nærmere angivet opsamlingssted. For mere information bedes du kontakte dit renovationselskab eller gå til <http://www.hp.com/recycle>.

### Fachgerechte Entsorgung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sollten Sie Ihre Altgeräte zum Schutz der Gesundheit und der Umwelt zur Entsorgung einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte übergeben. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Abfallentsorgungsbetrieben und auf der HP Website unter <http://www.hp.com/recycle>.

### Seadmets kasutuselt kõrvaldamine kasutajate poolt

See sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata majapidamisjäätmete hulka. Selle asemel tuleb kaitsa inimeste tervist ja keskkonda, viies seadmed selleks ette nähtud elektronikajäätmete kogumispunkti. Lisateavet saate oma kohalikust majapidamisjäätmete käitlust reguleerivast ametist või veebisaidilt <http://www.hp.com/recycle>.

### Eliminación de equipos desechados por usuarios

Este símbolo indica que no debe desechar este producto con el resto de los desechos del hogar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente al entregar su equipo desechado en un punto de recolección autorizado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con su servicio de recolección de desechos hogareños o visite <http://www.hp.com/recycle>.

### Απόρριψη άχρηστου εξοπλισμού από ιδιώτες χρήστες

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να απορριφτεί το προϊόν μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, θα πρέπει να προστατέψετε την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον αποβλέποντας τον άχρηστο εξοπλισμό σε ειδικό χώρο συλλογής για την ανακύκλωση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία διαχείρισης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση <http://www.hp.com/recycle>.

### Élimination du matériel informatique par les utilisateurs

Ce symbole signifie que vous ne devez pas jeter votre produit avec les ordures ménagères. Au contraire, vous devez protéger la santé des personnes et l'environnement en remettant votre équipement usagé dans un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations, consultez le service d'élimination pour les utilisateurs privés ou allez à l'adresse <http://www.hp.com/recycle>.

### Odlaganje opreme u otpad za korisnike

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva. Umjesto toga, trebali biste štiti zdravlje ljudi i okoliše te opremu predati na označena mjesta za prikupljanje kako bi se dotrajala električna i elektronička oprema reciklirala. Za više informacija, molimo kontaktirajte lokalnu službu za kućanski otpad ili posjetite web sjedšte <http://www.hp.com/recycle>.

### Smaltimento delle apparecchiature da parte degli utenti

Questo simbolo indica di non smaltire il prodotto insieme ai normali rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente proteggere la salute e l'ambiente consegnando l'apparecchiatura a un centro di raccolta specializzato nel riciclaggio di rifiuti elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni contattare il servizio di riciclaggio domestico locale oppure visitare il sito Web HP all'indirizzo <http://www.hp.com/recycle>.

### Lietotāju atbrīvošanās no nolietotā aprīkojuma

Šis simbols nozīmē to, ka izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar pārējiem sadzīves atkritumiem. Lai aizsargātu cilvēku veselību un vidi, izmetamais aprīkojums ir jānogādā īpašā nolietotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma savākšanas punktā. Papildinformācijai sazinieties ar savu mājsaimniecības atkritumu savākšanas uzņēmumu vai apmekļējiet vietni <http://www.hp.com/recycle>.

### Nebetinkamos naudoti įrangos šalinimas iš privačių namų ūkių

Šis simbolis reiškia, kad produkto negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Vietoje turėtumėte saugoti žmonių sveikatą bei aplinką ir pristatyti panaudotą įrangą specialiai perdirbimui elektrinių ir elektroninių įrangos atliekų surinkimo vietoje. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į savo buitinių atliekų tvarkymo tarnybą arba apsilankykite svetainėje <http://www.hp.com/recycle>.

### Felhasználói hulladékkezelés

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ne dobja ki a terméket a többi háztartási szeméttel. Ehelyett védje az emberi egészséget és a környezetet azzal, hogy a hulladékká vált berendezéseket az elektromos és elektronikus hulladékok újrahaznosításának kijelölt gyűjtőhelyére viszi. Az újrahaznosítási programokkal kapcsolatos további információért keresse fel a lakhelye szerint illetékes hulladékkezelési szolgáltatót vagy a <http://www.hp.com/recycle> webhelyet.

### Afvoeren van apparatuur door particulieren

Dit symbool geeft aan dat u het product niet kunt afvoeren met uw normale huishoudelijke afval. Bescherm het milieu en de gezondheid van mensen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een inzamelingspunt voor recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie neemt u contact op met de lokale instantie voor de verwerking van huishoudelijk afval of gaat u naar <http://www.hp.com/recycle>.

### Kasting av utstyr som søppel av brukere

Dette symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet bør du beskytte mennesker og miljø ved å levere det kasserte utstyret på et sted for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. For mer informasjon, kontakt renovasjonsetaten eller gå til <http://www.hp.com/recycle>.

### Zasady postępowania ze użytym sprzętem dla użytkowników

Ten symbol oznacza, że produkt nie wolno wyrzucić razem z innymi odpadami domowymi. Obowiązkiem użytkownika jest natomiast ochrona zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu odbioru wyeksploatowanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w celu recyklingu. Więcej informacji na ten temat udzieli podmiot odpowiedzialny lokalnie za utylizację, patrz również informacje dostępne w sieci Web pod adresem <http://www.hp.com/recycle>.

### Eliminação de resíduos de equipamento por utilizadores

Este símbolo significa que não deve eliminar o produto juntamente com o restante lixo doméstico. Em vez disso, deverá proteger a saúde humana e o ambiente deixando o seu produto usado num ponto de recolha para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Para obter mais informações, por favor contacte as autoridades de eliminação de resíduos domésticos ou vá a <http://www.hp.com/recycle>.

### Dezafectarea echipamentului uzat de către utilizatori

Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Pentru a proteja sănătatea publică și mediul, trebuie să predați echipamentul uzat la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru mai multe informații, contactați serviciul de reciclare a deșeurilor menajere sau accesați <http://www.hp.com/recycle>.

### Likvidácia vyradených zariadení používateľmi

Tento symbol znamená, že daný výrobok sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať vyradené zariadenie v zbernom mieste, ktoré je určené na recykláciu vyradených elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o programoch recyklácie nájdete na adrese <http://www.hp.com/recycle> alebo kontaktovaním vašej služby na likvidáciu domového odpadu.

### Odlaganje odpadne opreme uporabnikov

Ta znak pomeni, da izdelka ne smete odvreči skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Odpadno opremo odložite na označenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme ter prispevajte k varovanju zdravja ljudi in okolja. Za več informacij o programih recikliranja se obrnite na lokalno komunalno podjetje ali obiščite <http://www.hp.com/recycle>.

### Hävittävien laitteiden käsittely

Tämä symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa hävittää muun talousjätteen mukana. Sen sijaan sinun tulee hävittää käytöstä poistettu laite toimittamalla se asianmukaiseen keräyspisteeseen käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten ihmisten terveyden ja ympäristön suojemiseksi. Lisätietoja kierrätysohjelmista on HP:n sivustossa osoitteessa <http://www.hp.com/recycle>.

### Kassering av avfallsutrustning av användare

Denna symbol innebär att produkten inte får kasseras tillsammans med det vanliga hushållsavfallet. Du bör i stället skydda både hälsa och miljö genom att överlämna den förbrukade utrustningen till rätt insamlingsplats för återvinning av förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning. Mer information om återvinningsprogram hittar du på HP:s webbplats, <http://www.hp.com/recycle>.

### Chemical substances

HP is committed to providing our customers with information about the chemical substances in our products as needed to comply with legal requirements such as REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council). A chemical information report for this product can be found at <http://www.hp.com/go/reach>.

### ХИМИЧЕСКИ ВЕЩЕСТВА

HP се ангажира да осигурява на своите клиенти информация за химическите вещества в своите продукти, доколкото това е необходимо за спазване на законовите изисквания, като например REACH (Регламент ЕО № 1907/2006 на Европейския парламент и Съвета). Справка с химическа информация за този продукт може да се намери на адрес <http://www.hp.com/go/reach>.

### Chemické látky

Společnost HP se zavázala poskytovat svým zákazníkům informace o chemických látkách ve svých produktech, jak to vyžadují právní požadavky, například nařízení REACH (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006). Informační zprávu o chemických látkách pro tento produkt naleznete na adrese <http://www.hp.com/go/reach>.

### Kemiske stoffer

HP ønsker at give vores kunder oplysninger om kemiske stoffer i vores produkter, hvilket er nødvendigt for at overholde de lovmæssige krav som f.eks. REACH (Europaparlamentets og Rådets EU-regulativ nr. 1907/2006). Du finder en rapport over kemiske oplysninger for dette produkt på adressen <http://www.hp.com/go/reach>.

### Chemische Stoffe

HP verpflichtet sich, seinen Kunden Informationen über die in HP Produkten enthaltenen chemischen Stoffe entsprechend den Bestimmungen der EG-Richtlinie 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verfügung zu stellen. Einen Bericht mit Informationen zu den chemischen Stoffen für dieses Produkt finden Sie unter <http://www.hp.com/go/reach>.

### Kemikaalid

HP taotab oma klientide HP toodetes sisalduvatest kemikaalidest, järgides õiguslikke nõudeid, nagu REACH (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus nr 1907/2006). Kemikaalide teabeannete selle toote kohta on saadaval aadressil <http://www.hp.com/go/reach>.

### Stancias químicas

HP se compromete con la tarea de brindar a nuestros clientes información acerca de los productos químicos incluidos en nuestros productos necesaria para cumplir con requisitos legales como REACH (Regulación EC N.º 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo). Podrá encontrar un informe con los datos químicos relacionados con este producto en <http://www.hp.com/go/reach>.

### Χημικές ουσίες

Η HP δεσμεύεται να παρέχει στους πελάτες της πληροφορίες σχετικά με τις χημικές ουσίες των προϊόντων της, όπως απαιτείται για τη συμμόρφωση με τις νομικές απαιτήσεις, όπως ο κανονισμός REACH (Κανονισμός ΕΚ Αρ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου). Μια αναφορά χημικών πληροφοριών για το συγκεκριμένο προϊόν διατίθεται στη διεύθυνση <http://www.hp.com/go/reach>.

### Substances chimiques

HP s'engage à fournir à ses clients des informations concernant les substances chimiques contenues dans ses produits, conformément aux dispositions légales telles que REACH (Règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil de l'Union Européenne). Un rapport d'informations sur les substances chimiques de ce produit est disponible à l'adresse <http://www.hp.com/go/reach>.

### Kemijske stvari

HP je kupcima obvezan pružiti podatke o kemijskim tvarima u svojim proizvodima u skladu s propisima kao što je REACH (Uredbom Europskog parlamenta i Vijeća EZ-a br. 1907/2006). Izvješće s kemijskim podacima o ovom proizvodu moguće je pronaći na web-mjestu <http://www.hp.com/go/reach>.

### Substanze chimiche

HP si impegna a fornire ai clienti informazioni relative alle sostanze chimiche presenti nei propri prodotti in conformità ai requisiti legali della normativa REACH (Normativa CE n. 1907/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio). Una scheda informativa sulle sostanze chimiche contenute nel prodotto è disponibile all'indirizzo <http://www.hp.com/go/reach>.

### Ķīmiskās vielas

HP ir uzņēmumies nodrošināt saviem klientiem informāciju par izstrādājamajiem esošajām ķīmiskajām vielām, kas nepieciešams, lai nodrošinātu atbilstību juridiskajām prasībām, piemēram, REACH (Eiropas Parlamenta un Padomes regula Nr. EK 1907/2006). Ziņojums ar informāciju par šīs izstrādājuma ķīmiskajiem komponentiem atrodams vietnē <http://www.hp.com/go/reach>.

### Chémínés médziasog

Vykýdama įstatymų nustatytus reikalavimus, pvz., Europos Parlamento ir Tarybų reglamentą Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), HP įsipareigojo teikti savo klientams informaciją apie jos produktuose esančias chemines medžiagas. Šio produkto cheminės informacijos ataskaita galėtė rasti adresu <http://www.hp.com/go/reach>.

### Vegyj anyagok

A HP vállalja, hogy a vásárlók számára elérhetővé teszi a termékekben lévő vegyi anyagokkal kapcsolatos azon információkat, amelyek a különböző jogi előírások, mint például a REACH azaz Európai Parlament és Tanács 1907/2006/EK rendeletének való megfeleléshez szükségesek. A termék vegyi információs jelentése megtalálható a <http://www.hp.com/go/reach> címen.

### Chemische stoffen

HP doet er alles aan om klanten informatie te verschaffen over de chemische stoffen in de producten van HP om zo te voldoen aan juridische vereisten zoals REACH (EG-richtlijn nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad). Een rapport met chemische informatie over dit product is beschikbaar op <http://www.hp.com/go/reach>.

### Kjémiske stoffer

HP forplikter seg til å gi sine kunder opplysninger om de kjémiske stoffene i produktene sine der det er nødvendig for å overholde lovplágte krav, for eksempel REACH (EG-forskrift nr. 1907/2006 fra det europeiske parlamentet). Du finner en rapport med kjémisk informasjon for dette produktet på <http://www.hp.com/go/reach>.

### Substancje chemiczne

Firma HP jest zaangażowana w dostarczanie klientom informacji o substancjach chemicznych występujących w wywarzanych przez siebie produktach zgodnie z wymaganiami prawnymi takimi jak REACH (Regulacja WE Nr. 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady Europy). Raport zawierający informacje chemiczne dotyczące tego produktu jest dostępny pod adresem <http://www.hp.com/go/reach>.

### Substâncias químicas

A HP está empenhada em fornecer aos seus clientes informações sobre as substâncias químicas presentes nos seus produtos tal como é necessário para estar em conformidade com os requisitos legais estabelecidos no REACH (Regulamento CE n.º 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho), por exemplo. Pode encontrar um relatório com informações químicas sobre este produto no site <http://www.hp.com/go/reach>.

### Substanțe chimice

Compania HP este hotărâtă să le furnizeze clienților informații despre substanțele chimice din produsele sale, fiind necesar să respecte reglementări legale precum REACH (Directiva EC Nr. 1907/2006 a Parlamentului și Consiliului European). Un raport cu informații chimice aferente acestui produs poate fi găsit la <http://www.hp.com/go/reach>.

### Chemické látky

Spoločnosť HP poskytuje zákazníkom informácie o chemických látkach použitých v produktoch v zmysle platných predpisov, napríklad predpis REACH (Regulačný predpis EK č. 1907/2006 Európskeho parlamentu a Rady Európskej únie). Informácie o chemických látkach v tomto produkte nájdete na adrese <http://www.hp.com/go/reach>.

### Kemične snovi

HP svojim strankam zagotavlja informacije o kemičnih snoveh v svojih izdelkih v skladu z zakonskimi zahtevami, kot je REACH (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta EZ o registraciji, evaluaciji, autorizaciji in omejevanju kemikalij 1907/2006). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek poiščite na naslovu <http://www.hp.com/go/reach>.

### Kemialliset aineet

HP on sitoutunut toimittamaan asiakkailleen tietoa tuotteissaan käytetyistä kemiallisista aineista oikeudellisten vaatusten, kuten REACH-asetuksen (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) Nro 1907/2006/EY), mukaisesti. Raportti tämän tuotteen valmistuksessa käytetyistä kemiallisista aineista on osotteissa <http://www.hp.com/go/reach>.

### Kemiska ämnen

HP har beslutat att tillhandahålla information om de kemiska ämnen som ingår i våra produkter till kunderna, i enlighet med juridiska krav från exempelvis REACH (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006). En rapport med kemisk information om denna produkt finns på <http://www.hp.com/go/reach>.

### China environmental notices

#### 微型计算机电源说明书

#### 能耗信息说明

惠普公司对笔记本电脑提供能耗信息说明。更多信息请登陆

<http://www.hp.com/hpinfo/global/citizenship/environment/productdata/chinasepa.html>

#### 回收信息说明

惠普公司对废弃的电子计算机（笔记本电脑）提供回收服务。更多信息请登陆

<http://www.hp.com.cn/hardwarecycle>

#### 环境标志信息

笔记本电脑已在中国环境标志认证产品的范围中。环境标志表明该产品不仅品质合格，而且在生产、使用和处理过程中符合特定的环境保护要求。与同类产品相比，具有低毒少害、节约资源等环境优势。在国家环境保护部网站 (<http://www.sepa.gov.cn>) 上可浏览到关于环境标志的信息。

**China restriction of hazardous substances (RoHS)**

**The Table of Toxic and Hazardous Substances/Elements and their Content**

As required by China's Management Methods for Controlling Pollution by Electronic Information Products



Toxic and Hazardous Substances and Elements						
Part name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent Chromium (Cr(VI))	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Case	X	0	0	0	0	0
Printed circuit assemblies	X	0	0	0	0	0
Display panel	X	0	0	0	0	0
Speakers	X	0	0	0	0	0
Lithium ion battery pack	X	0	0	0	0	0
Power adapter	X	0	0	0	0	0

0: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T 11363-2006.

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T 11363-2006.

All parts named in this table with an X are in compliance with the European Union's RoHS Legislation "Directive 2002/95/EC of the European Parliament and of the Council of 27 January 2003 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment" and its amendments.

**NOTE:** The referenced Environmental Protection Use Period Marking was determined according to normal operating use conditions of the product such as temperature and humidity.

**产品中有毒有害物质或元素的名称及含量**

根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》



有毒有害物质和元素						
部件名	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
保护套	X	0	0	0	0	0
印制板组件	X	0	0	0	0	0
显示面板	X	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
锂离子电池组	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0

0: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

表中标有“X”的所有部件都符合欧盟 RoHS 法规“欧洲议会和欧盟理事会 2003 年 1 月 27 日关于电子电器设备中限制使用某些有害物质的 2002/95/EC 号指令”及其增补版。

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。

**India restriction of hazardous substances (RoHS)**

This product complies with the "India E-waste (Management and Handling) Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

**Japan restriction of hazardous substances (RoHS)**

2008 年, 日本における製品含有表示方法, JIS C 0950 が公示されました。製造事業者は、2006 年 7 月 1 日以降に販売される電気・電子機器の特定化学物質の含有に付きまして情報提供を義務付けられました。製品の部材表示に付きましては、<http://www.hp.com/go/jisc0950> を参照してください

A Japanese regulatory requirement, defined by specification JIS C 0950, 2008, mandates that manufacturers provide Material Content Declarations for certain categories of electronic products offered for sale after July 1, 2006.

To view the JIS C 0950 material declaration for this product, visit <http://www.hp.com/go/jisc0950>.



**Turkey EEE regulation**

In Conformity with the EEE regulation  
EEE Yönetmeliğine Uygundur

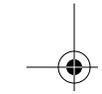
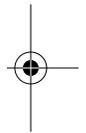
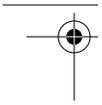
**Ukraine restriction of hazardous substances**

The equipment complies with requirements of the Technical Regulation, approved by the Resolution of Cabinet of Ministry of Ukraine as of December 3, 2008 № 1057, in terms of restrictions for the use of certain dangerous substances in electrical and electronic equipment.

**Україна обмеження на наявність небезпечних речовин**

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057.







© Copyright 2013 Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
 Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by Hewlett-Packard Company under license.  
 The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services.  
 Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.  
 First Edition: August 2013

**PRINTER: Replace this box with Printed-In (PI) Statement(s) as per spec.**  
**NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.**



745600-B21

